

Preklopni toster s odvojivim pločama

Korisnički priručnik

HR



SENCOR®

SSM 9976GD / SSM 9977CH
SSM 9978BK

Prijevod originalnog priručnika

HR-1

SADRŽAJ

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE	3
OPIS PREKLOPNOG TOSTERA	7
PRIJE PRVE UPOTREBE	7
ZAMJENA PLOČA ZA TOSTIRANJE	7
UPOTREBA PREKLOPNOG TOSTERA	7
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	8
POHRANA	8
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE	8
SAVJETI ZA PRAVLJENJE UKUSNIH SENDVIČA	9
RECEPTI - SENDVIČI	9
RECEPTI - VAFLI	9
UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE	10
ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME	10

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ako se električni kabel ošteći, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djeci mlađoj od 8 godina nemojte dopuštati pristup uređaju i njegovom kabelu.
- Treba redovito čistiti površine koje dolaze u dodir s hranom. Postupite prema uputama u poglavljju „Čišćenje i održavanje“.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu, provjerite da li tehničke specifikacije na naljepnici odgovaraju naponu električne utičnice.
- Iskopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Uredaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u komercijalne svrhe.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj za bilo koje druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.
- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili drugih izvora topline.
- Nemojte stavljati uređaje na rub stola ili na nestabilne površine. Uredaj mora biti na stabilnoj i ravnoj površini.



Pažnja:

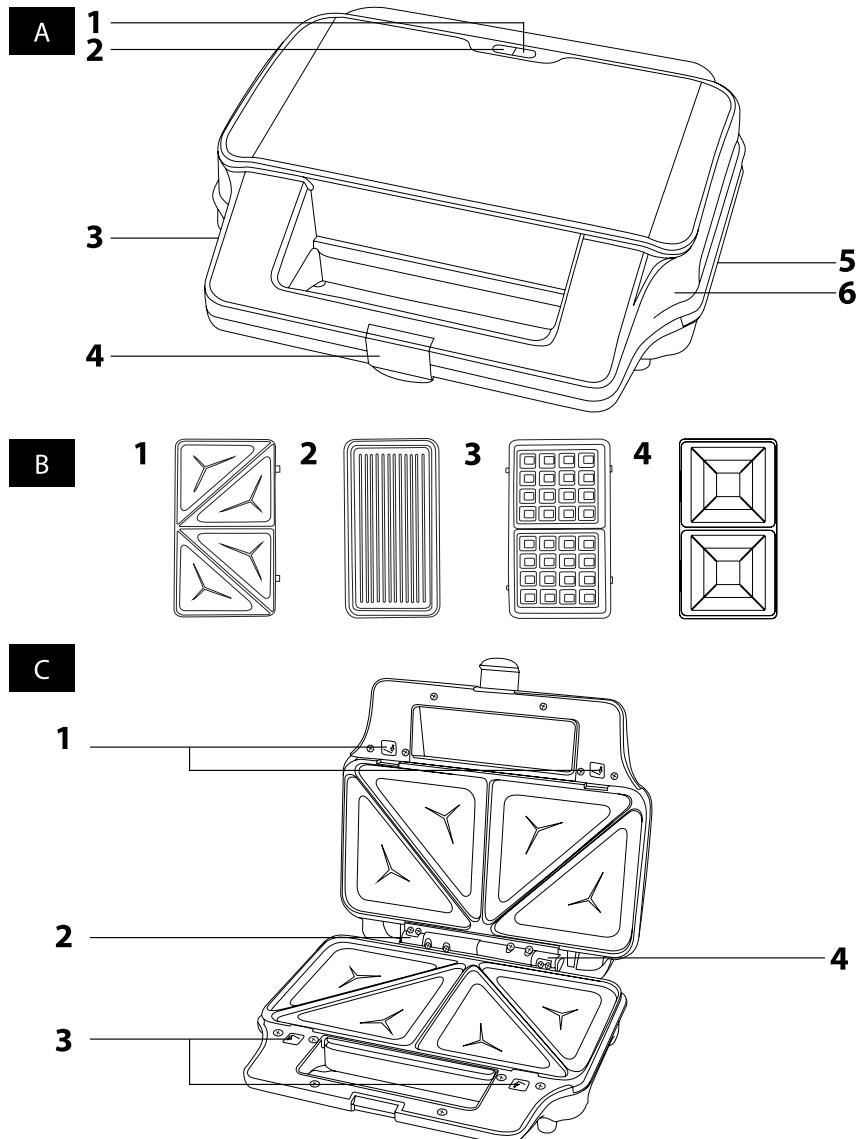
Vruća površina

- Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok uređaj radi. Te površine mogu postati vruće tijekom upotrebe. Nemojte dodirivati vruću površinu. To može uzrokovati opekline kože. Koristite ručku za otvaranje i zatvaranje uređaja.
- Ovaj uređaj se isporučuje s tri para odvojivih ploča za tostiranje. Uvijek koristite ploče za tostiranje u istim parovima. Prije uključivanja uređaja pazite da ploče za tostiranje budu pravilno umetnute.
- Nakon što iskopčate uređaj u električnu utičnicu, grijajuće površine i vanjska površina uređaja se zagrijavaju. Nemojte dodirivati vruću površinu. Da biste zatvorili ili otvorili gornju grijaču ploču upotrijebite toplinski izoliranu ručku, a za vađenje gotovog jela upotrijebite drvenu ili toplinski otpornu plastičnu špatulu.
- Tijekom rada ostavite dovoljno prostora oko uređaja za kruženje zraka. Nemojte stavljati nikakve predmete na vruću površinu uređaja.
- Hrana se tokom kuhanja može zapaliti, zato redovito provjeravajte preklopni toster. Ako primijetite dim, iskopčajte utikač iz utičnice i ugasite vatru.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, nakon dovršetka upotrebe i prije zamjene ploča za tostiranje ili čišćenja.
- Prije zamjene ploča za tostiranje, premještanja, čišćenja ili pohrane uređaja pustite ga da se do kraja ohladi.
- Očistite ploče za tostiranje nakon svake upotrebe, kako je opisano u poglavljju „Čišćenje i održavanje“.
- Da biste izbjegli moguće ozljede strujnim udarom, nemojte čistiti uređaj pod tekućom vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili bilo koju tekućinu.
- Pazite da kabel napajanja ne dođe u dodir s vodom, vlagom ili grijanom površinom.
- Nemojte iskopčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabala.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Preputite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

HR



HR-5

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

OPIS PREKLOPNOG TOSTERA

A1	Zeleno svjetlo Signalizira da se grijajuće ploče zagrijavaju	A4	Kopča Služi za lako zaključavanje i otključavanje ručki		
A2	Crveno svjetlo Označava da je uređaj priključen na električno napajanje	A5	Pretinac za kabel napajanja (na donjem dijelu uređaja)		
A3	Toplinski izolirane ručke	A6	Grijajuće ploče s posebnom neljepljivom oblogom		
<hr/>					
B1	Odvajive ploče za tostiranje sendviča	B3	Odvajive ploče za vafle		
B2	Odvajive ploče za panini sendviče	B4	Odvajive ploče za tostiranje sendviča		
<hr/>					
C1	Klizne kopče za učvršćivanje gornje ploče	C3	Klizne kopče za učvršćivanje donje ploče		
C2	Lijeva šarka	C4	Desna šarka		

PRIJE PRVE UPOTREBE

- 1) Izvadite preklopni toster iz ambalaže.
- 2) Obrinite odvojive ploče za tostiranje **B1, B2, B3, B4** mokrom krpom ili sružvom i potpuno osušite papirnatim ručnikom ili suhom krpom.
- 3) Preporučujemo da prije prve upotrebe pustite da preklopni toster radi prazan na 5 do 7 minuta za svaki par ploča za tostiranje, tako da se svi eventualni mirisi uklone iz ploča.



Napomena:

Kada se uređaj prvi put uključi, može se pojaviti lagani dim. To je zbog zagrijavanja unutarnjih dijelova i brzo će proći.

ZAMJENA PLOČA ZA TOSTIRANJE

- 1) Prije zamjene ploča za tostiranje, iskopčajte preklopni toster iz električnog napajanja i pustite da se ohladi.
- 2) SKINITE PLOČE ZA TOSTIRANJE:
Pomaknite kopče **C3** prema ručki **A3** da otpustite donju ploču za tostiranje i zatim ju skinite. Na isti način otpustite i skinite gornju ploču.
- 3) UMETANJE PLOČA ZA TOSTIRANJE:
Umetnите donji rub ploče za tostiranje pod lijevu i desnu šarku **C2** i **C4**. Zaklopite ploču prema dolje i gurnite ju unutra prema kućištu preklopnog tostera dok ne čujete šklijocaj. Sada je ploča učvršćena u pravilnom položaju pomoću kopči **C3**. Na isti način pričvrstite i gornju ploču. Uvijek upotrijebite ploču istog tipa.

UPOTREBA PREKLOPNOG TOSTERA

- 1) Odaberite prikladnu vrstu ploče za vrstu hrane koju želite pripremiti i umetnите ju u preklopni toster, pogledajte poglavlje „Zamjena ploča za tostiranje“. Premežite ploče za tostiranje s malo maslaca ili jestivog ulja.
- 2) Ukopčajte preklopni toster u električno napajanje. Oba svjetla na gornjoj ploči će zasvijetliti. Crveno svjetlo **A2** označava da je uređaj priključen na električno napajanje. Zeleno svjetlo **A1** signalizira da se grijajuće ploče zagrijavaju.
- 3) Zaklopite preklopni toster da se ploče za tostiranje brže zagriju.
- 4) Pripremite hrana koju želite peći prije nego što se ploče zagriju.
- 5) Kada se ploče za tostiranje zagriju na radnu temperaturu, zeleno svjetlo **A1** će se ugasiti.

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

HR



Napomena:

Svjetlo za zagrijavanje će se paliti i gasiti. To znači da se održava radna temperatura ploča za tostiranje.

Otvorite preklopni toster i stavite pripremljenu hranu na donju ploču. Pomoću ručke **A3** zaklopite gornju ploču za tostiranje i pritisnite ju na donju ploču. Učvrstite ručke **A3** pomoću kopče **A4**.



Napomena:

Ako umetnete previše hrane ili prevelike komade u preklopni toster, nećete ga moći zatvoriti. U tom slučaju ćete morati ukloniti dio hrane ili ju narezati na manje komade. Nemojte na silu zatvarati preklopni toster jer ga to može oštetići.

- 6) Nakon 2 do 3 minute otpustite kopču **A4**, otvorite gornju ploču i izvadite gotovo jelo ili po potrebi nastavite tostiranje. Za vađenje hrane upotrijebite drvenu ili toplinski otpornu plastičnu špatulu. Nemojte koristiti viljušku, nož ili drugi metalni pribor. To može oštetići neljepljivu oblogu.
- 7) Prije umetanja još hrane u preklopni toster, zaklopite ga i pričekajte dok se zeleno svjetlo **A1** ne ugasi.
- 8) Nakon što završite s korištenjem preklopnog tostera, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, iskopčajte ga iz električnog napajanja i pustite da se ohladi.
- Očistite neljepljivu površinu ploča za tostiranje nakon svake upotrebe. Time ćete spriječiti nakupljanje zagorenih ostataka hrane. Za čišćenje, upotrijebite vlažnu mekanu krpnu. Ako na pločama za tostiranje ostane zagorene hrane, pošpricajte ploče vodom i blagim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ih očistite čistom i vlažnom krpom.



Savjet:

Lakše ćete očistiti ploče za tostiranje ako su mlake.

- Obrišite vanjsku površinu preklopnog tostera mekanom mokrom krpom i potpuno ju osušite.
- Nikada nemojte prati preklopni toster pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, benzin ili otapala.

POHRANA

- Ako su ploče za tostiranje hladne, zaklopite gornju ploču i zakopčajte ručke pomoću kopče. Namotajte kabel napajanja oko držača na dnu preklopnog tostera.
- Čuvajte uređaj na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece.



Savjet:

Čuvanje preklopnog tostera u okomitom položaju štedi prostor u kuhinji.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220-240 V~
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	900 W

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

SAVJETI ZA PRAVLJENJE UKUSNIH SENDVIČA

- Za jedan sendvič ćete trebati dvije kriške kruha i sastojke koji idu između njih. Poslažite sastojke između dvije kriške kruha.
- Osnovni sastojak za sendvič može biti meso, riba, sir, dimljeno meso, narezano tvrdo kuhanje jaje ili voće i povrće, kao što su banana, jabuka, ananas, rajčica, krastavac, luk ili glijive. Nemojte koristiti preveliku količinu punjenja da biste spriječili curenje po grijačim pločama.
- Punjenje se može začiniti začinima, biljem, senfom ili kečapom.
- Da biste dobili zlatnu boju kore, kruh se prije tostiranja može premazati maslacom.



Napomena:

Vrijeme tostiranja sendviča ovisi o vrsti kruha, sastojcima i vašem ukusu.

RECEPTI - SENDVIČI

Sendvič sa šunkom, sirom i ananasom (2 komada)

4 kriške kruha za tostiranje

2 kriške sira

4 kriške šunke

2 kriške ananasa

Zagrijte grijače ploče. Između dvije kriške kruha stavite krišku sira, ananas i dvije kriške šunke. Pripremite drugi sendvič na isti način. Za tostiranje sendviča je potrebno 2 do 3 minute.

Sendvič s rajčicom i sirom (2 komada)

4 kriške kruha za tostiranje

1 rajčica srednje veličine u kriškama

2 žlice naribanog sira

Mljevena slatka paprika

Zagrijte grijače ploče. Između dvije kriške kruha stavite nekoliko kriških rajčica i pospite ribanim sirom. Začinite punjenje mljevenom paprikom i pripremite drugi sendvič na isti način.

Za tostiranje sendviča je potrebno 2 do 3 minute.

Sendvič za čokoladnim namazom i bananom (2 komada)

4 kriške kruha za tostiranje

1/2 banane narezane na tanke ploške

čokoladni namaz (ili maslac od kikirikija)

Zagrijte grijače ploče. Lagano namažite čokoladni namaz na dvije kriške kruha za tostiranje, poslažite nekoliko ploških banana i sastavite sendvič. Pripremite drugi sendvič na isti način. Za tostiranje sendviča je potrebno 2 do 3 minute.

RECEPTI - VAFLI

Vafli

125 g omekšanog maslaca

90 g šećera

1 vrećica vanila šećera

3 jaja

250 g finog brašna

1/2 vrećice praška za pecivo

prstohvat soli

0,5 l mlijeka

1 žlica ruma

Preklopni toster s odvojivim pločama

SSM 9976GD / SSM 9977CH / SSM 9978BK

HR

Glatko razmažite maslac sa šećerom. Postupno umiješajte jaja, brašno s prstohvatom soli i praška za pecivo, mlijekom i rumom. Lagano namastite ploče za pečenje i pustite da se zagriju. Izlijte dio zamiješane smjese na donju grijaču ploču. Pecite tijesto oko 3 do 5 minuta ili dok ne postane zlatnosmeđe. Na gotove vafle namažite džem i po vlastitom ukusu ih ukrasite šlagom i pospite kakaom ili čokoladnim mrvicama.

Dobar tek

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na predviđenim reciklažnim mjestima.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

 Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljalista.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odbaciti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.